



FONDAZIONE ROMANA
JANINA UMIASTOWSKA

FUNDACJA RZYMSKA
IM. JANINY UMIASTOWSKIEJ

Fondo n. 18

**Archivio familiare-patrimoniale di Janina Umiastowska
1863-1945**

Inventario

A cura di Rafał Górny

2025

Introduzione

Janina Zofia Umiastowska nacque il 15 aprile 1860 a Moszczenica, vicino Piotrków Trybunalski. Era figlia del conte Jan Adam Ostroróg-Sadowski, del casato Lubicz (1807-1868) e di Aleksandra Pęcherzewska del casato Topór (1831-1917). Nel 1882 sposò il conte Władysław Umiastowski, erede del casato Pierzchała-Umiastowski von Nadelstädt. Dopo la morte di Władysław nel 1905, si sposò in seconde nozze con Ignacy Korwin Milewski (il matrimonio fu celebrato nel 1906 nella chiesa dello Spirito Santo a Vilna). L'unione non fu però felice e i due coniugi prima annunciarono la separazione, poi avviarono la procedura di divorzio. La questione si concluse con la morte di Milewski nel 1926.

Dal suo primo marito Janina Umiastowska ereditò vari beni nel distretto di Oszmiana e Lida e i possedimenti di Żemłosław e Subotniki nella regione di Grodno. Nel 1921, in virtù di un breve di papa Benedetto XV, ottenne il titolo a vita di marchesa di Żemłosław Umiastowska. Nel 1922, conformemente alla volontà del marito Władysław, Janina Umiastowska creò a Żemłosław una fondazione a beneficio dell'università "Stefan Batory" di Vilna, attiva con la denominazione di Fondazione scientifica Władysław e Janina Umiastowski. Come dotazione, la fondatrice assegnò alla fondazione 2200 ettari di terreno e una parte delle proprie rendite. Senza figli, la marchesa Umiastowska si dedicò inoltre a varie iniziative caritative, tra cui: il completamento della costruzione della chiesa parrocchiale di Subotniki, l'istituzione di un ospedale da campo durante la Prima guerra mondiale presso la casa di via Trocka a Vilna, l'acquisto e la consegna di pellicce per i soldati del generale Stanisław Szeptycki, il finanziamento e il mantenimento di due posti letto nell'Ospedale della Croce Bianca, l'adesione al comitato di salvataggio della basilica di Vilna. Per la sua attività fu insignita di medaglie e onorificenze della Croce Rossa. Nel 1930 ricevette la Croce di Commendatore dell'Ordine della Polonia Restituta, e nel 1939 la Croce d'oro al merito. Da papa Pio XI ricevette la medaglia "Pro Ecclesia et Pontifice". Nel 1928 con lo pseudonimo "Nałęcz" pubblicò le sue memorie dal titolo *Szmat ziemi i życia: opisy i wspomnienia* [Un cumulo di terra e di vita: descrizioni e ricordi]. Questa pubblicazione, la cui introduzione fu scritta da Czesław Jankowski, costituisce una sorta di autobiografia ed è dedicata in particolare al casato degli Umiastowski.

Janina Zofia Umiastowska morì il 6 ottobre 1941 a Roma, dove si era stabilita dopo lo scoppio della Seconda guerra mondiale. È sepolta nella Cappella Sepolcrale dell'Arciconfraternita del Preziosissimo Sangue di NSGC nel Cimitero Monumentale Verano.

Per testamento lasciò il suo intero patrimonio alla fondazione a lei intestata, che iniziò la sua attività nel 1944.

I materiali d'archivio familiari di Janina Zofia Umiastowska sono stati raccolti e conservati insieme a quelli relativi alla Fondazione. Negli anni '90 furono catalogati e descritti. Non fu allora condotto alcun riordinamento né sistemizzazione. Nel 2025 i materiali d'archivio sono stati collocati in un fondo archivistico separato, riordinati e disposti secondo le regole archivistiche previste per la classificazione dei materiali archivistici familiari-patrimoniali, rispettando altresì gli elementi della disposizione decisa dalla stessa Umiastowska.

All'inizio sono stati collocati i materiali legati alla storia del casato degli Umiastowski, i materiali biografici (gli atti dello stato civile) e i materiali d'archivio riguardanti il matrimonio con Ignacy Korwin Milewski. Seguono le varie versioni dei testamenti e le lettere agli esecutori testamentari. Il gruppo successivo è costituito dalle cosiddette buste ricordo, scritte a mano da Janina Umiastowska. Esse contengono quei materiali d'archivio che, secondo le sue disposizioni testamentarie degli anni '30 del XX secolo, dovevano essere depositati insieme ai ricordi familiari in una camera appositamente predisposta nella casa di via Trocka 19 a Vilna. Contengono, tra l'altro, informazioni sulle tombe di famiglia e le messe in suffragio dei membri defunti della famiglia, liste di quadri, ricordi legati a Władysław Umiastowski e informazioni sull'attività di Janina Umiastowska. Segue la corrispondenza, da cui sono state distinte in fascicoli a parte le lettere di mons. Kazimierz Skirmunt (figlio di Gabriela Umiastowska, sorella di Władysław Umiastowski) e le attività di Janina Umiastowska volte a rendere omaggio alla sua memoria dopo la morte. Successivamente si trovano gli elenchi e le liste degli arredi delle case di Vilna e Varsavia e gli elenchi degli oggetti personali (tra cui gioielli e vestiario) e materiali d'archivio relativi all'amministrazione degli immobili e dei possedimenti (come la corrispondenza con gli amministratori delle case di Vilna e Varsavia o le questioni relative alla tenuta di Żemłosław). I materiali relativi all'attività caritativa sono costituiti soprattutto da lettere e ringraziamenti indirizzati a Janina Umiastowska per il suo sostegno e le donazioni in denaro. I materiali d'archivio relativi all'attività in campo religioso riguardano principalmente i tentativi di ottenere indulgenze per la chiesa di Subotniki e certificazioni di appartenenza a confraternite

religiose. Successivamente vi sono gli inviti (principalmente a eventi svoltisi a Roma) e biglietti da visita. Nella sezione finale si trova la corrispondenza di Władysław Umiastowski con Ignacy Korwin Milewski e materiali riguardanti Barbara Umiastowska. Si tratta di informazioni di vario genere raccolte da Janina Umiastowska in merito ai tentativi di avviare il processo di beatificazione di Barbara (morta intorno al 1648). Nell'ultima parte c'è una raccolta di cartoline antecedenti la Seconda guerra mondiale con vedute della casa di via Trocka 19 a Vilna e del palazzo di Żemłosław, oltre a varie fotografie.

Nel corso dei lavori i materiali sono stati collocati in nuove cartelle e contenitori senza acidi. Il fondo riordinato comprende gli anni 1863-1945 e conta 79 unità inventariali, corrispondenti a 0,6 ml di atti.

Bibliografia (scelta)

Jankowski Czesław, *Fundacja Żemłosławska w województwie wileńskim*, Wilno 1926

Nałęcz, *Szmat ziemi i życia: opisy i wspomnienia*, Wilno 1928

Pismo okólne Nr 1 Naczelnego Dyrektora Archiwów Państwowych z 14 czerwca 1983 r. w sprawie wprowadzenia wskazówek metodycznych do opracowania archiwów podworskich, [w:] *Zbiór przepisów archiwalnych wydanych przez Naczelnego Dyrektora Archiwów Państwowych w latach 1952-2000*, wybór i oprac. M. Tarakanowska i E. Rosowska, Warszawa 2001, poz. 182

	Tytuł	Daty	Opis j.a.	Uwagi
1	Ród Umiastowskich. Historia rodu Umiastowskich; informacja o zniszczeniu archiwaliów rodowych podczas I wojny światowej; informacja o inwestycjach i pracach w majątku rodowym w Żemłosławiu; list Janiny Umiastowskiej do Jana Skirmunta z informacjami genealogicznymi.	1935-1936	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis, druk; k. 31	Sygn. dawna: R/2A/I
2	Kopia aktu urodzenia Janiny Zofii Umiastowskiej.	1892	Luzy; stan dobry; j. polski, j. rosyjski; rękopis; k. 2	Sygn. dawna: R/2A/II
3	Kopia aktu ślubu Janiny Zofii Ostroróg-Sadowskiej z Władysławem Umiastowskim	1892	Luzy; stan dobry; j. polski, j. rosyjski; rękopis, druk; k. 6	Sygn. dawna: R/2A/II
4	Kopia ukazu carskiego uprawniającego Janinę Umiastowską do dziedziczenia majątku zmarłego męża, Władysława Umiastowskiego.	1905	Luzy; stan dobry; j. rosyjski; druk; k. 1	Sygn. dawna: R/2A/II
5	Zobowiązanie przedślubne Ignacego Milewskiego; kopia aktu ślubu Janiny Umiastowskiej z Ignacym Milewskim; dokumenty związane z separacją.	1906-1931	Luzy; stan dobry; j. niemiecki, j. polski; k. 10	Sygn. dawna: R/2A/XXIX
6	Kopia aktu zgonu Ignacego Korwin Milewskiego, II męża Janiny Umiastowskiej.	1926	Luzy; stan dobry; j. włoski, j. niemiecki; rękopis, druk; k. 4	Sygn. dawna: R/2A/XXIX
7	„Sprawa z Ignacym Milewskim”. Dyspozycja Ignacego Milewskiego na wypadek śmierci; informacja Janiny Umiastowskiej o wydatkach Ignacego Milewskiego; zeznania Janiny Umiastowskiej przeciw Ignacemu Milewskiemu składane u adwokatów; wyjaśnienia Ignacego Milewskiego; zeznania świadków: Stefanii Baniewiczówny, Marii Wasilewskiej.	1906-1925	Luzy; stan dobry; j. niemiecki, j. polski, j. rosyjski; rękopis, maszynopis, druk; k. 55	Sygn. dawna: R/2A/XXIX
8	„Sprawa z Ignacym Milewskim” Akta procesu Janiny Umiastowskiej z Ignacym Milewskim i jego spadkobiercą Stanisławem Korwin Milewskim-Lipskim: odpisy aktów sądu okręgowego w Zurychu, korespondencja z adwokatami i bankami szwajcarskimi.	1920-1934	Luzy; stan dobry; j. niemiecki, j. polski; maszynopis, rękopis; k. 83	Sygn. dawna: R/2A/VII;
9	Zezwolenia władz lokalnych dla Janiny Umiastowskiej na pobyt w Rzymie i w Genewie.	1933-1937	Luzy; stan dobry; j. włoski; rękopis, druk; k. 8	Sygn. dawna: R/2A/II
10	Paszporty Janiny Umiastowskiej.	1905-1906, 1917, 1938	Poszyt; stan dobry; j. polski, j. rosyjski; rękopis, druk	Sygn. dawna: R/2A/II
11	Kopie zabezpieczeń finansowych wystawionych przez Janinę Umiastowską na rzecz Ignacego Milewskiego; kopia testamentu Umiastowskiej.	1907	Luzy; stan dobry; j. rosyjski, j. polski; rękopis; k. 13	Sygn. dawna: R/2A/XXXIX

12	Kopia pełnomocnictwa Janiny Umiastowskiej dla mecenasa Macieja Jamontta złożonego u notariusza wileńskiego Adolfa Zmaczyńskiego.	1925	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis; k. 2	Sygn. dawna: R/2A/XII
13	Kopia testamentu Janiny Umiastowskiej złożonego u notariusza wileńskiego Jana Buyko.	1931	Poszyt; stan dobry; j. polski; maszynopis; k. 17	Sygn. dawna: R/2A/XII
14	Kopia testamentu Janiny Umiastowskiej złożonego u notariusza wileńskiego Jana Buyko.	1933	Poszyt; stan dobry; j. polski; maszynopis; k. 52	Sygn. dawna: R/2A/XII
15	Kopia testamentu Janiny Umiastowskiej złożonego u rzymskiego notariusza Carlo Capo.	1941	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; maszynopis, rękopis; k. 77	Sygn. dawna: R/2A/XIII
16	Listy Janiny Umiastowskiej do egzekutorów testamentu z dyspozycjami po śmierci.	1934-1939	Poszyt; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 36	Sygn. dawna: R/2A/XIII
17	Listy Janiny Umiastowskiej do egzekutorów testamentu z dyspozycjami po śmierci.	1936-1938	Poszyt; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 50	Sygn. dawna: R/2A/XIII
18	„Przedmioty dla użytku chorych do rozporządzenia nadprezeski Towarzystwa Pań Miłosierdzia św. Wincentego w Wilnie”.	1934	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 8	Sygn. dawna: R/2A/XII
19	Dyspozycje Janiny Umiastowskiej odnośnie podania informacji o jej śmierci.	1938	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; maszynopis, rękopis; k. 21	Sygn. dawna: R/2A/XIII
20	Teksty tablic nagrobnych i pamiątkowych Janiny Umiastowskiej; rachunek Władysława Kwiatkowskiego CR za odprawienie mszy za duszę zmarłej Janiny Umiastowskiej.	1941-1942, 1945	Luzy; stan dobry; j. polski, j. francuski, j. włoski; rękopis maszynopis; k. 20	Sygn. dawna: R/2A/XIII; fotografie
21	Spisy zawartości kopert z pamiątkowymi archiwaliami Janiny Umiastowskiej.	1933	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis, maszynopis; k. 2	Sygn. dawna: R/2A/XIII
22	„Koperta nr 1 – o grobach”. Korespondencja w sprawie odnowienia grobu Jana Ostroróg-Sadowskiego w Moszczenicy i moszczenickiego cmentarza; informacje o grobie Aleksandry Sadowskiej na Powązkach w Warszawie; korespondencja z Antonim Madejskim w sprawie pomnika Władysława Umiastowskiego w kościele św. Jana w Wilnie; korespondencja w sprawie pomnika na grobie Ludwika Umiastowskiego w Dreźnie; opis pomnika Ottona Dunin-Rajeckiego na cmentarzu w Nicei.	1928-1938	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis, maszynopis; k. 97	Sygn. dawna: R/2A/XIV
23	„Koperta nr 2 – o wieczystych mszach świętych”. Korespondencja w sprawie ustanowienia wieczystych mszy żałobnych, które mają być odprawiane w kościele w Sobotnikach.	1929-1931	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis; k. 12	Sygn. dawna: R/2A/XIV

24	„Koperta nr 3 – spis intencji mszy w Sobotnikach, Nadwieliszkach i Klewicy”.	b.d.	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis, maszynopis; k. 4	Sygn. dawna: R/2A/XIV
25	„Koperta nr 4 – o skrzyniach z obrazami i innymi rzeczami z Wilna”.	b.d.	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 4	Sygn. dawna: R/2A/XIV
26	„Koperta nr 4a – spis obrazów”. Spisy obrazów przechowywanych w Wilnie ręką Władysława Umiastowskiego; wycinki prasowe dotyczące sprzedaży obrazów.	1880, 1933	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski; maszynopis, rękopis; k. 10	Sygn. dawna: R/2A/XIV
27	„Koperta nr 5 – pamiątki po śp. Władysławie”. Spisy znajomych, którym wysyłał bilety wizytowe; notatki dotyczące testamentów Władysława Umiastowskiego; listy polecające dla Janiny Umiastowskiej od Gabrielle Valery; kopia listu Aleksandry Sadowskiej do Władysława Umiastowskiego.	1894-1904	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski, j. rosyjski, j. włoski; rękopis; k. 25	Sygn. dawna: R/2A/XIV
28	„Koperta nr 7” – kopia fotografii obrazu Matki Bożej Ostrobramskiej ofiarowanego do kościoła św. Stanisława w Rzymie; dyspozycje dotyczące umieszczenia różnych fotografii w różnych domach.	b.d.	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis, druk; k. 6	Sygn. dawna: R/2A/XV
29	„Koperta nr 9 – starania moje użycia ziemi na pożyteczne cele”. Informacje dotyczące zakładu św. Olafa w Pniewie; kopia mandatu dotyczącego siostr salezjanek w Nizza Monferrato; projekt aktu darowizny majątku Żemtosław na rzecz uniwersytetu w Wilnie; projekt aktu darowizny majątku Konwaliszki-Umiastów na rzecz zakładu wychowawczego dla panien; rozliczenie mecenasa Zmaczyńskiego; plan zajęć w niezidentyfikowanym gimnazjum.	1929	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; rękopis, maszynopis; k. 25	Sygn. dawna: R/2A/XV
30	Korespondencja: Józefa ze Skirmuntów Chowińska, Stanisław Grabowski, Romuald Jałbrzykowski, arcybiskup metropolita wileński, Józefa, siostry Kościalkowskie, ks. Władysław Kwiatkowski CR, ks. Karol Lubraniec, pijar (w sprawie pomnika Antoniego Wiwulskiego), Karol Lutostański z Kasy im. Mianowskiego, Marie, Kazimierz Michalkiweicz, biskup pomocniczy wileński, Aleksandra Ostroróg-Sadowska, Józef Patkowski, prorektor Uniwersytetu Stefana Batorego, Zofia Pęcherzewska, Konstanty Pęcherzewski, Irena Platerowa, Jan Reytan, Bolesław Skirmunt, Gabriela Skirmuntowa, Kazimierz Świątecki, Bronisław Umiastowski, osoby nierozpoznane.	1892-1939	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski, j. włoski; rękopis, maszynopis; k. 82	
31	Korespondencja: Władysław Bandurski, biskup pomocniczy	1930-1941	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski, j.	Sygn. dawna: R/2A/XIX, R/2A/XX

	archidiecezji wileńskiej, Michał Barglewski SJ, o. Benedykt, prokurator karmelitów bosych w Wilnie, Francesco Borgongini Duca, nuncjusz apostolski we Włoszech, Rosa Borgongini Duca, Anton Diblik, ks. Czesław Falkowski, Romuald Jałbrzykowski, arcybiskup metropolita wileński, Edmund Leliwa-Lelesz, ks. Aleksander Łukaszewicz, proboszcz parafii w Konwaliszkach, Bogusław Mączka SJ z Wilna, Kazimierz Michalkiewicz, biskup pomocniczy wileński, ks. Aleksander Mościcki (telegram), Ludwik Pierzchała, Pius XI, Aniela Przeddziecka, siostra Redempta, rektor Jezuitów w Wilnie [?], Zofia Romerowa, Roberto Sambo, proboszcz kościoła św. Jeremiasza i św. Łucji w Wenecji, Władysław Skrzyński, ambasador polski przy Stolicy Apostolskiej, siostra Margherita, Gustavo Testa, ks. Tomasz Żebrowski, proboszcz w Subotnikach, osoby nierozpoznane.		włoski; maszynopis, rękopis; k. 84	
32	Listy ks. Kazimierza Skirmunta do Janiny Umiastowskiej.	1921-1931	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis; k. 84	Sygn. dawna: R/2A/XVIII
33	Kondolencje napływające do Janiny Umiastowskiej po śmierci ks. Kazimierza Skirmunta oraz listy od Bolesława Skirmunta.	1931	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski, j. włoski; rękopis, druk; k. 62	Sygn. dawna: R/2A/XVII, R/2A/XVIII; telegramy
34	„O tem co zrobiłam dla pamięci dobrego śp. ks. Kazimierza Skirmunta”. Korespondencja w sprawie książki biograficznej autorstwa Bolesława Skirmunta, obrazków pośmiertnych, nabożeństw; informacja o pochówku.	1931-1933	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 26	Sygn. dawna: R/2A/XVIII
35	Dyplomy papieskie: 1910.04.06 – Pius X zezwala Janinie Umiastowskiej na używanie tytułu „de Żemłostaw Umiastowski Milewski” (kopia); 1910.04.07 – Pius X zezwala Ignacemu Korwin Milewskiemu i jego żonie Janinie Zofii na urządzenie kaplicy w Żemłostawiu i odprawianie tam mszy św. (kopia); 1910.04.21 – Pius X ustanawia odpust dla wiernych modlących się przed figurą św. Władysława w kościele w Subotnikach (kopia); 1922.10.16 – błogosławieństwo apostolskie z odpustem zupełnym na godzinę śmierci; 1937.03.08 – błogosławieństwo apostolskie z odpustem zupełnym na godzinę śmierci.	1910-1937	Luzy; do konserwacji; j. polski, j. rosyjski; druk, rękopis; k. 14	Sygn. dawna: R/2A/XI
36	Inwentarz wyposażenia poszczególnych pomieszczeń w domu przy ul. Trockiej 19 w Wilnie; „Spis inwentarza rzeczy różnych w Wilnie”.	1929-1935	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 150	Sygn. dawna: R/2A/III; Odpis 1

37	Inwentarz wyposażenia poszczególnych pomieszczeń w domu przy ul. Trockiej 19 w Wilnie; „Spis inwentarza rzeczy różnych w Wilnie”.	1929-1933	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 154	Sygn. dawna: R/2A/III; Odpis 2
38	Spisy rzeczy wykluczonych z inwentarzy ruchomości w Wilnie.	1933-1934	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 172	Sygn. dawna: R/2A/III
39	Spisy zawartości skrzyń i kufrów Janiny Umiastowskiej znajdujących się w domu przy ul. Trockiej w Wilnie; listy przewozowe.	1931-1937	Luzy; stan dobry; j. polski; druk, maszynopis, rękopis; k. 68	Sygn. dawna: R/2A/III
40	„Spis inwentarza rzeczy różnych w Warszawie”.	1933	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 135	Sygn. dawna: R/2A/IV
41	„Inwentarz ubigacji w Warszawie”.	1933	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 36	Sygn. dawna: R/2A/IV
42	„Co się wyklucza z rzeczy różnych i ubigacji w Warszawie”.	1933	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 136	Sygn. dawna: R/2A/IV
43	Spisy obrazów i portretów znajdujących się w Wilnie i w Warszawie.	1929-1937	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 51	Sygn. dawna: R/2A/IV
44	Spisy garderoby osobistej, bielizny, serwet oraz książeczek do nabożeństw Janiny Umiastowskiej.	b.d.	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 32	Sygn. dawna: R/2A/IV
45	Spisy biżuterii Janiny Umiastowskiej, wykaz notarialny sporządzony po jej śmierci, informacja Anieli Przeździeckiej.	1938-1942, 1956	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; maszynopis, rękopis; k. 40	Sygn. dawna: R/2A/IV
46	Zarządzanie nieruchomościami. Korespondencja Janiny Umiastowskiej z Witoldem Chylewskim, zarządcą domów w Wilnie przy ul. Trockiej i ul. Dominikańskiej dotycząca spraw związanych z administracją tych budynków (lokatorzy, remonty, dogłądanie rzeczy osobistych).	1936-1939	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 115	Sygn. dawna: R/2A/V
47	Zarządzanie nieruchomościami. Korespondencja Janiny Umiastowskiej z Romanem Popławskim, zarządcą jej kamienic w Warszawie dotycząca spraw związanych z administracją tych budynków (lokatorzy, remonty) oraz kwestii utrzymania grobu Aleksandry Ostroróg-Sadowskiej na cmentarzu powązkowskim.	1932-1942	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; rękopis; k. 110	Sygn. dawna: R/2A/V
48	Rejestr wydatków z kasy domów w Wilnie.	1936-1937	Luzy; stan dobry; j. polski; rękopis; k. 4	Sygn. dawna: R/2A/V
49	Sprawy majątku w Żemłosławiu: list Marcelęgo Skupki z prośbą o wsparcie i pozwolenie powrotu do pracy w Żemłosławiu, kopia listu Stanisława [?] Szatkowskiego szkalującego	1918-1936	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 19	Sygn. dawna: R/2A/VI

	Janinę Umiastowską, instrukcja dla p. Lutockiego, który ma objąć posadę zarządcy w Żemłosławiu, upoważnienie notarialne dla adwokata Macieja Jamnotta do załatwiania spraw hipotecznych majątków Janiny Umiastowskiej, list mecenasa Mariana Strumiły z informacją o nienaruszalności praw dziedziczenia majątku Władysława Umiastowskiego przez Janinę, petycja mieszkańców okolicznych dóbr z prośbą o wybudowanie szkoły w Żemłosławiu.			
50	Korespondencja sędziego Aleksandra Wolskiego (syn siostry Władysława Umiastowskiego) z Janiną Umiastowską w sprawie darowanego mu folwarku Kazimierzowo oraz w sprawach dziedziczenia majątku.	1922-1927	Luzy; stan dobry; j. polski; maszynopis, rękopis; k. 33	
51	Działalność charytatywna. List Wandy Klinger z Ostroróg –Sadowskich, chrześnicy Janiny Umiastowskiej z podziękowaniem za datek; Komitet Ratowania Bazyliki Wileńskiej (korespondencja, wycinki prasowe); Komitet Społeczny Pomocy Biednym w Wilnie; Kuratorium nad Ociemniałymi w Wilnie; list Heleny Pigoniowej z podziękowaniem za datek; Polskie Stowarzyszenie Pomoc; Polski Biały Krzyż (listy od Heleny Paderewskiej); listy generała Stanisława Szeptyckiego z podziękowaniem za kożuchy dla żołnierzy; pokwitowanie odbioru obrazu św. Andrzeja Boboli ofiarowanego do kaplicy w Lecznicy Ocznej św. Józefa w Wilnie; Towarzystwo Opieki i Pomocy nad byłymi pracownikami tajnej polskiej Oświaty przedwojennej w Wilnie' Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Wilnie (podziękowanie za dar 9 pierwszych monet Państwa Watykańskiego z 1929 r.); Patronat Więzienny w Wilnie; Wileńskie Towarzystwo Opieki nad Dziećmi (przekazanie ośrodka w majątku Konwaliszki-Umiastowo na kolonię letnią); Związek Zawodowy Literatów Polskich w Wilnie; memorandum o działaniach Janiny Umiastowskiej; odznaka Skautów Wileńskich z 1924 roku.	1918-1934	Luzy; stan dobry; j. polski; druk, maszynopis, rękopis; k. 56	R/2A/XVI
52	Fundacja Żemłosławska. Notatka dotycząca fundacji; fotografia pamiątkowa z 4 lipca 1922 r.; statut fundacji; opis wyposażenia domów dla profesorów i studentów; korespondencja senatu, rektorów i profesorów uniwersytetu wileńskiego; wycinki	1922-1938	Luzy; stan dobry; j. polski; druk, maszynopis, rękopis; k. 70	Sygn. dawna: R/2A/XXVII

	prasowe.			
53	Kościół w Sobotnikach. Historia budowy kościoła, dyspozycje odnośnie grobu Władysława Umiastowskiego, korespondencja w sprawie pozwolenia na tablicę pamiątkową w krypcie kościoła.	1930-1931	Luzy; stan dobry; j. łaćski, j. polski; rękopis, maszynopis; k. 29	Sygn. dawna: R/2A/VIII
54	Sprawy religijne. Korespondencja w sprawie odpustu w kościele w Sobotnikach; pozwolenie na odprawianie nabożeństw w kaplicy domowej w Wilnie przy ul. Torckiej; zezwolenie na pochówek w krypcie kościoła w Sobotnikach; korespondencja w sprawie mszy gregoriańskich za zmarłych; korespondencja dotycząca mszy wieczystych.	1906-1936	Luzy; stan dobry; j. polski, j. łaćski; maszynopis, rękopis; k. 90	Sygn. dawna: R/2A/IX
55	Sprawy religijne. Książeczki, obrazki i karty wpisowe do bractw religijnych.	1883-1936	Luzy; stan dobry; j. polski, j. łaćski; druk, rękopis; k. 58	Sygn. dawna: R/2A/XXVI
56	Zaproszenia. Zaproszenie na audiencję prywatną do papieża Piusa XI; zaproszenia na msze i nabożeństwa w Watykanie; zaproszenia od odczyty i spotkania Polskiej Akademii Umiejętności Stacja w Rzymie.	1933-1934	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; druk; k. 22	Sygn. dawna: R/2A/XXV
57	Bilety wizytowe: Alfred Chłapowski, Olgierd Czarliński, Izidor Czosnowski, Francesco Borgongini-Duca, Rosaria Borgongini-Duca, Antoine Farolfi, Pietro Ferraris, Andre Francis Frührnith, Jadwiga Horodyska, Romuald Jałbrzykowski, Stanisław Janasik, Stanisław Janikowski, Eugenia Kierbedź, Ludomir Komierowska, Włodzimierz Ledóchowski, Tadeusz Olejniczak, Anna Piasecka, hrabina Broel-Plater, Jadwiga Radziwiłł, Cesare Roccheggiani, Tadeusz Romer, Giambattista Sannazzaro, Carlo Serena, Leonowie Siemiradzcy, Kazimierz Skirmunt, Izabela i Władysław Skrzyńscy, Eduardo Soderini, Stanisław Szeptycki, Gustavo Testa, Janina Umiastowska, Emilia Witkowska, Maria Wysocka, Tadeusz Zakrzewski, Luigi Macchi, Alberto di Jorio.	1932-1933	Luzy; stan dobry; rękopis, druk; k. 77	Sygn. dawna: R/2A/XXI
58	Luźne notatki, rachunki.	1927-1940	Luzy; stan dobry; j. polski, j. niemiecki; rękopis, maszynopis, druk; k. 15	Sygn. dawna: R/2A/XXI
59	Archiwum Władysława Umiastowskiego w Żemłosławiu – korespondencja z Ignacym Korwin-Milewskim.	1903-1904	Luzy; stan dobry; j. francuski, j. polski; rękopis; k. 27	Sygn. dawna: R/2A/XXIX
60	Barbara Umiastowska (zm. ok 1648). Informacje zbierane przez Janinę Umiastowską	1936-1940	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski;	Sygn. dawna: R/2A/31

	o świątobliwej Barbarze spoczywającej w szklanej trumnie w kościele w Staro-Zagarach; korespondencja z Władysławem Kwiatkowskim CR, księdzem Konstantym Jazdankisem, proboszczem w Nowo-Zagarach i innymi w sprawie beatyfikacji Barbary Umiastowskiej.		maszynopis, rękopis; k. 302	
61	Wycinki prasowe: „Illustrierte Zeitung” z 1863 r. z artykułem o powstaniu w Polsce, „Eco della Stampa Polacca” z 1915 r., artykuł o Filipie Kallimachu, „Bollettino Religioso Polacco” z 1945 r., „Polish Chaplain’s News” z 1945 r., inne.	1863-1945	Luzy; stan dobry; j. polski, j. niemiecki, j. włoski; druk	
62	Kserokopie korespondencji i archiwaliów związanych z Janiną Umiastowską z zasobu archiwum Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego w Rzymie (głównie sprawy mszy św. oraz beatyfikacji Barbary Umiastowskiej).	b.d.	Luzy; stan dobry; j. polski, j. włoski; maszynopis, rękopis; k. 150	Sygn. dawna: R/2A/X, R/2A/31
63	„Dom pod św. Krzysztofem przy ul. Trockiej w Królewskim Grodzie Wilno” – pocztówka, widok ogólny.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 86 sztuk
64	„Fragment Wielkiej Sali w mieszkaniu Margrabiny Umiastowskiej w domu pod św. Krzysztofem przy ul. Trockiej w Królewskim Grodzie Wilnie” – pocztówka na podstawie fotografii Jana Bułhaka.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 6 sztuk
65	„Kaplica w mieszkaniu Margrabiny Umiastowskiej w domu pod św. Krzysztofem przy ul. Trockiej w Królewskim Grodzie Wilnie” – pocztówka na podstawie obrazu Heleny Romerówny.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 10 sztuk
66	„Widok z ogrodu wiszącego na wewnętrznej stronie domu Margrabiny Umiastowskiej pod św. Krzysztofem przy ul. Trockiej w Królewskim Grodzie Wilnie” – pocztówka na podstawie fotografii Jana Bułhaka.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 25 sztuk
67	„Fragment ogrodu wiszącego w domu Margrabiny Umiastowskiej pod św. Krzysztofem przy ul. Trockiej w Królewskim Grodzie Wilnie” – pocztówka na podstawie obrazu Heleny Romerówny (adnotacja Janiny Umiastowskiej o figurze ogrodowej).	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 15 sztuk
68	„Widok pałacu od strony stawu w Żemłostawiu Margrabiny Umiastowskiej w utworzonej przez Nią Fundacji Naukowej przy U.S.B. w Wilnie” – pocztówka.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 9 sztuk
69	„Widok pałacu od strony podjazdu w Żemłostawiu Margrabiny Umiastowskiej w utworzonej przez Nią Fundacji Naukowej przy U.S.B. w Wilnie” – pocztówka.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 13 sztuk

70	„Fragment pałacu Margrabiny Umiastowskiej w Żemłosławiu w utworzonej przez Nią Fundacji przy U.S.B. w Wilnie” – pocztówka na podstawie obrazu Bronisława Jamontta.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 5 sztuk
71	Widok pałacu w Żemłosławiu – fragmenty pocztówek.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 10 sztuk
72	Pocztówki z widokiem Badgastein.	b.d.		Sygn. dawna: R/2A/XXVIII; 2 sztuki
73	Rysunek grobu śp. Jana hrabiego Ostroróg – Sadowskiego na cmentarzu w Moszczenicy z komentarzem Janiny Umiastowskiej.	b.d.		
74/1	Fotografia Janiny Zofii Umiastowskiej z jej autografem. Zakład fotograficzny: Henri Manuel, 27 Rue du Faubourg Montmartre.	po 1925 roku	Fotografia czarno-biała	
74/2	Fotografia paszportowa Janiny Zofii Umiastowskiej.	b.d.	Fotografia czarno-biała	19 sztuk i 1 negatyw
74/3	Janina Zofia Umiastowska w białej sukni z kapeluszem w ręku. W tle fragment pałacu w Żemłosławiu.	b.d.	Fotografia czarno-biała	
74/4	Reprodukcja portretu Janiny Umiastowskiej.	b.d.		Wycinek z gazety
75/1	Fotografia Aleksandry Ostroróg-Sadowskiej.	b.d.	Fotografia czarno-biała	fragment
75/2	Nekrolog Aleksandry Ostroróg-Sadowskiej z doklejoną fotografią.	1917		

Ogólna liczba pozycji: 79

Opracował: Rafał Górny

Rzym, wrzesień 2025 r.